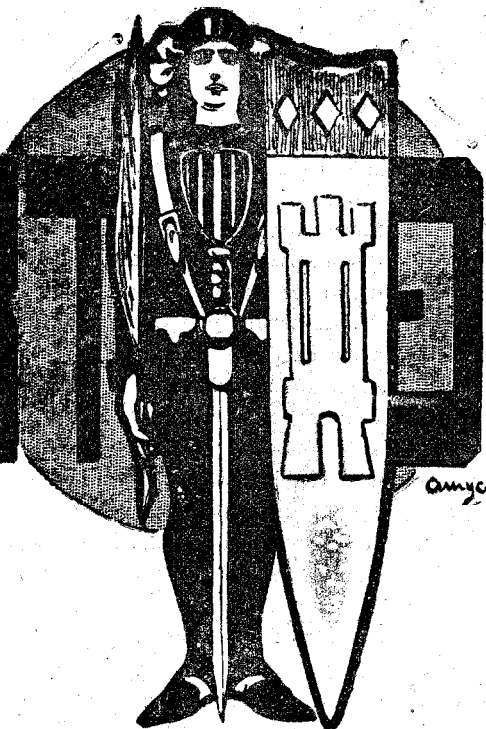


BALLARINOS SITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Sitges, un trimestre, 1'50 pessetas
Espanya, un any, 7' id.
Extranger, un any, 2'50 pesos (or)

Anuncis, Esquelas, Remittis y Reclams
a preus convencionals



Setmanari català

Redacció y Administració:

Carrer de la Isla de Cuba, 27

Oficina de Farmacia y Laboratorio de análisis químico

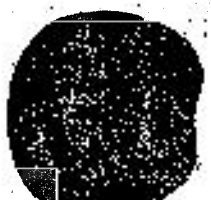


JOSÉ ROBERT Y SOLER



* Calle Lauria, 74 *

* BARCELONA *



Tascas parlamentarias

Contra el projecte dels sucres

Entre'ls varis discursos pronunciats aquets darrers dies al Congrés combatent el funest projecte del Ministre de Hisenda Sr. Osma establint un impost especial sobre'ls sucres, sobressurt de una manera notable el del digne diputat per aquest districte D. Joseph Bertrán y Musitu, que comensém a publicar a continuació, del qual ab justícia tota la premsa ha fet grans elogis, rebent ab tal motiu dit senyor nombrosas felicitacions a las que desde aquestas columnas afegim la nostra més sincera.

Parla el Sr. Bertrán

«Señores Diputados, yo no voy á exponer hoy otra vez, y en el mismo sentido en que lo hice en una de las sesiones pasadas, la teoría de que los firmantes de las enmiendas son los que deben determinar el lugar donde ellos creen que estas enmiendas deben ser discutidas con relación á un artículo determinado; y como las enmiendas que han sido presentadas se refieren al art. 2.º, y los firmantes de ellas, á quienes corresponde la determinación del momento de discutir las sostienen que deben discutirse antes del art. 2.º, yo, aunque digo que no quiero volver sobre ello, si deseo, sin embargo, formular aquí, en nombre de mis compañeros, la correspondiente protesta por no haber sido atendida esta reclamación.

Entrando en la discusión del art. 2.º, que por encargo de mis compañeros me ha sido encomendada, me encuentro, como podeis comprender después del número de discursos que aquí han pronunciado sobre este asunto, con la dificultad de aportar datos en el terreno técnico y económico del proyecto; pero quizás en otro orden de ideas y de consideraciones pueda yo decir algo á la Cámara que interese respecto al art. 2.º del proyecto que discutimos.

Yo no dudo que es una atribución del Poder soberano, del Poder legislativo, establecer monopolios; pero hay que hacer una distinción respecto á lo que se entiende por monopolios, porque existen monopolios públicos y privados. ¿Establece este artículo un monopolio público ó privado? Me parece que no discutirá la Comisión, porque lo ha afirmado el Sr. Ministro

de Hacienda repetidas veces, que aquí no se trata de ningún monopolio público, que aquí se trata de un monopolio privado, de un *trust* nacido por virtud de una disposición legislativa.

Si se tratase de un monopolio público, yo no discutiría la facultad que tiene el Poder legislativo y el Gobierno de proponer que una determinada industria y una determinada producción venga á constituir una de las fuentes más importantes de su Erario, reglamentando todas aquellas relaciones (que es lo que se hace siempre que se trata de monopolios públicos) que con aquella industria se refieren, es á saber: todo lo que tiene relación, en primer lugar, con el industrial ó productor, que es el que paga al erario público cantidades por la contribución correspondiente; todo lo que se relaciona con el intermediario, haciendo que el reglamento del monopolio señale los tantos por cientos que le corresponden, y, por último, lo que se refiere al consumidor, indicándole los precios á que obtendrá el artículo, precios que forzosamente está obligado el industrial, ó el que tenga el monopolio, á consignar.

De esta manera, aunque con lesión de los intereses particulares y de la libertad del trabajo, no cabe duda de que dentro de un monopolio público quedan garantidos los derechos de la Hacienda pública, los derechos del industrial, los derechos del intermediario y los derechos del consumidor. Pero aquí, por un procedimiento que no encuentro palabras para calificar, se viene á constituir por el Estado un monopolio privado, se pone á una industria determinada en condiciones tales que se le permite, sin garantías de ninguna clase, sin reglamentación de ningún género, ni para el productor, ni para el consumidor, ni para el agricultor, ni para el intermediario, hacer uso y abuso de esta facultad que por la ley le es concedida, y aquí está el principal error del art. 2.º de la ley que estamos discutiendo. Por eso yo llamo la atención del Congreso sobre él, porque entiendo que es de una trascendencia extraordinaria. En esto se halla la razón del porqué cuando hemos tratado nosotros de enmendar este artículo 2.º; cuando con soluciones de concordia hemos querido corregirlo, no nos hemos entendido; y no nos hemos entendido, no hemos podido enmendarle, señor Ministro de Hacienda, porque no hay forma de

reglamentémoslo bien, discutámoslo aquí, y pidámos-enmendarlo, porque si se acepta, por ejemplo, la fórmula propuesta por el Sr. Rodés, y con ella un señalamiento de un máximo en el valor del precio del azúcar, sea éste ó sea el otro, una vez señalado el máximo, las Cnmpañías asociadas para la producción del azúcar, no pudiendo recargar á los consumidores, irán á buscar al pobre agricultor, y todo aquel margen que no sea posible rebasar por los límites que señala la ley, será una exigencia que tendrán cerca de los pobres agricultores, á quienes constantemente se les irá limitando el precio de la primera materia que ellos producen.

Por eso no hay fórmula posible de concordia ni podemos estar aquí de acuerdo. «Cómo habríamos de estar de acuerdo si nosotros estamos convencidos de que el art. 2.º no puede ser seriamente admitido!

Otros, quizá alguno entre mis amigos políticos, han propuesto en sus enmiendas el señalamiento de un mínimo de precio que debieran pagar los fabricantes por la remolacha y la caña; y esto tiene también los mismos inconvenientes. Si se aceptase ese minimum con el cual, aparte del abuso que cometieran los fabricantes diciendo que la materia no les conviene que debe desecharse, aparte de que se romperían estos contratos que hasta ahora, gracias á la libertad del trabajo, se realizan entre fabricantes y cultivadores de caña y remolacha, nos encontraríamos con que no habiendo margen por el valor de la primera materia sería en el consumidor en el que buscaría el fabricante la ganancia que le permite el estado de excepción que se le cree.

De aquí resulta que estamos dentro de un monopolio; que todos tenemos la convicción de que se va á crear un monopolio, un *trust*, pero un *trust* sin reglamentar, y este es su principal y más importante daño. Este es el principal defecto de esta ley, porque queremos reglamentar este monopolio, hemos de destruir el art. 2.º, y entonces señalaríamos el máximo á que se puede vender y comprar el azúcar, el interés que debe darse al intermediario, y reglamentaríamos incluso lo del estanco ó sitios donde se ha de vender el azúcar, y entonces yo le diría al Sr. Ministro de Hacienda; en lugar de esos 10 millones mezquinos que le pides á los fabricantes de azúcar, monopolicémoslo,

els 30 millones que podrien dar una renda muy sa-
neada al Tesoro .

(Seguirá)

De aquí y de... aquí

De «El Prado» en la sala, la entrante semana
hombres y mujeres se reunirán,
y á aprender á bailar la Sardana
con gran entusiasmo se dedicarán .

El propósito es noble, grandioso,
patriótico, hermoso,
y aún he de añadir
que merece un aplauso estruendoso
el que tal idea le llegó á ocurrir;

pues aquí, que las gentes, ufanas,
los valeses, las polcas, las americanas...
bailán con afán,
es más propio que bailen sardanas,
el baile más bello y el más catalán.

Y al llegar el tan típico día
de justa alegría
de Fiesta Mayor,
en que esparce la copla armonía,
y es todo perfumes y luz y color,

que se extienda por toda la villa
con suave va y ven
la sublime, la mágica anilla
donde pobre y rico cogidos estén.

Y viendo lo grande de la anilla-aquella,
los viejos, el joven, la hermosa doncella
y todos, dirán:
«la Sardana és la danza más bella
de todas las dansas que 's fan y desfán».

EL LICENCIADO VIDRIERA.

Centre Agrícola del Panadés

Aquesta societat vilafranquina, en el xxxii de la
seva institució, celebrarà el primer dia de Septembre,
com de costum, un Certamen quals premis y manera
d'esser adjudicats es detalla a continuació:

Premi d'honor del Rey, consistent en un objecte de
art: al autor del estudi que millor tracti, baix el punt de
vista económic, algún assumpte de actual importancia
perá l' agricultura del país .

Del ministre de Foment: 100 Ptas.—Al millor treball
sobre el tema: «Medis práctichs, eficassos y económichs
de previndre y de tractar els vins de pasto.

Diputació: 250 Ptas.—Distribuidas en un de 100 al pa-
gés o dona pobres, de la provincia, ab bons antecedents,
que no pugui treballar per malaltia o vellesa, y dos de 75
cada ún als que segueixin en mérits.

Don Joseph Zulueta: Un desterrossador especial pera
vinya.—Al que precisi per escrit els efectes dels treballs
a la terra en la producció del vi.

Ajuntament de Vilafranca: 100 Ptas. en dos premis.—
50 al noy que, assistint a las escuelas municipals d'aquesta
vila hagi demostrat més aplicació; y 50 a la noya que, es-
sent alumna de las escuelas municipals també d'aquesta
població reuneixi las mateixas condicions .

Dr. Torras, bisbe de Vich: 100 Ptas.—Al pagés, vehí
de qualsevol dels bisbats de Vich o de Barcelona que,
cumplint els seus devers relligiosos, observant exemplar
conducta y essent un bon treballador, hagi tingut la des-
gracia de inutilisarse temporal o perpetuament pera el
treball per causas a ell no imputables.

Reverents rectors de las parroquias d'aquesta vila: 50
Ptas.—A la soltera de la comarea del Panadés que, a més
de observar exemplar conducta, hagi mantingut y cuydat
millor als seus pares, avis ó germans més petits.

Coronel del Regiment de Treviño: 75 Ptas. — A la
vinda del soldat, cabo ó sargent, filla d'aquesta comarca
que continuant en dit estat, hagi complert millor, els
devers de mare.

D. Pau Torres: 100 Ptas.—Al qui presenti el millor tre-
vall sobre la utilitat y conveniencia de conduir la produc-
ció vinícola en el sentit de mantenir els elements que han
de formar el vi en un degut equilibri, pera la subsistencia
al menys de la calitat d'aquest producte.

D. Cristófol Mestre, director de la Esatció Enológica:
100 Ptas.—Al autor da la Memoria en la que consti el
major nombre de datos possible sobre 'l preu de cost del
cultiu de la vinya y el d' obtenció de vi en la comarca del
Panadés.

D. Rómulo Bosch Alsina: 100 Ptas.—Al vehí d'aquesta
vila que hagi quedat parcial ó totalment impossibilitat a
consequencia de un accident del treball.

D. Joseph M.ª de España y de Orteu: 100 Ptas.—Al vi-
ticultor de la comarca que hagi obtingut més rendiments
ab el cultiu de la vinya associat a un altre cultiu ventajós
provantho ab datos suficientes a fi de que puguin servir de
guia als demás.

D. Salvador Raventós Clivillés: 100 Ptas.—Al vehí de
aquesta vila que hagi realisat més actes d' abnegació.

En sufragi d'una persona difunta: 120 Ptas.—Al pagés
natural y vehí de qualsevol dels pobles del Bisbat de Bar-
celona, que hagi donat mellor educació cristiana als seus
fills, distingintse també per la seva laboriositat en el cul-
tiu de la terra.

Accésit de 75 Ptas.—Al pagés que segueixi en mérits
al que obtingui el premi anterior .

Del Centre Agrícola del Panadés: Un objecte útil de pa-
gés.—Al que demostrí haver obtingut més bons resultats
en el cultiu d' algún arbre fruiter en la comarca, de modo
que pugui generalisarse.

Administració municipal

Compte detallat de las especies entradas en aquesta
vila durant el mes de Juny de 1907, ab l' import
dels drets de Consúms y Escorxador:

	ARTICLES		IMPORT
	Kils.-Lits.	Ptas.	
Carns de bestia boví, llaner y cabrer, Consúms y Escorxador.	7957	1173'53	
Tocino, Consúms y Escorxador.	(conv.)	679'16	
Oli de totas menas	3003	480'48	
Vins de totas menas:	16344	817'20	
Arrós, sigrons y sas farinas	4550	101'92	
Grans, llegums secas y sas idem.	3550	14'20	
Sabó dur y tou	2546'5	356'51	
Carbó vegetal.	10360	41'44	
Alcohols, ayguardents y licors . .	936	196'56	
Recaudació diaria del Fielato. . .		110'08	
Diferencia per pesos y midas. . .	—		
Sal	40	1'00	
Convenis d'extra radis	(conv.)	125'00	
Convenis de vi tint y generos . . .		249'00	
Total.		4346'92	

Sitges, 30 de Juny de 1907. — El President de
la Comissió de Hisenda, B. Misas.

Mercat Municipal de Sitges

Recaudació obtinguda durant el mes de Juny 1907

Arbitri puestos venta y virám . . 389'65 ptas.

Sitges, 30 Juny de 1907. — El concejal adminis-
trador, B. Carbonell y Planas.

Escorxador Municipal de Sitges

Caps de bestia sacrificats durant el Juny de 1907

Novillos, 0; Badellas, 40; moltóns, 133; crestóns,
66; cabrits, 60; ovellas, 31; xays, 3; tocinos, 00 a la
vila.—Total, 333.

Sitges, 30 de Juny de 1907. — L'Inspector-veteri-
nari, J. Folch.

Registre Civil de Sitges

Matrimonis, naixements y defuncions que se han registrat
durant l'últim mes de Juny

Matrimonis

Antoni Expósito Altirriba ab Josepha Pascual
Ferrer; Ramiro Maicas Azcona ab Rosa Hañez Cam-
pos; Francisco Vidal Alegret ab Josepha Junyent Ro-
sés; Enrich Roca Via ab Dolors Jacas Robert. Total: 4

Naixements

Montserrat Valldosera Rnvira, filla de Joseph y de
Amalia; Eusebi Bayot Suñé, de Joseph y de Antonia;
Francisco Alejandro Vigó, de Joseph y de Dolors;
Josepha Comas Pañella, de Joseph y de Teresa; María
del Rosario Sanchiz Gimenez, de Valeriano y de Ma-
ría. Total: 5

Defuncions

Salvador Curtiada Monserrat, 1 mes; Magí Pau
Cassañes Forment, 53 anys, casat; Baudili Serra Tris-
tany, 46 anys, casat; Amalia Rovira Colet, 28 anys,
casada; Jaume Poch Casilla, 56 anys, solter; Josepha
Prat Magrans, 3 mesos; Joseph Sabater Llopis, 5 anys.
Total: 7

Sessió del Ajuntament

ORDINARIA DEL DIA 18

Oberta pe 'l Sr. Batlle, que la presidí, y ab assistencia
dels regidors Srs. Misas, Puig, Rosés, Magrans y Guillot,
després de aprobada l' acta de la sessió anterior van pen-
dresshi els següents acorts:

Quedar enterat del conveni ab la Diputació provincial
sobre pago de atrassos, en quina virtut l' Ajuntament ve
obligat a satisfer el 5 per 100 del débit total, y siguent
aquest de 24502'64 pessetas, la cuota anual que deurá pa-
garse per semestres será de 1225'13 pessetas ó siguin pes-
setas cada trimestre. Aquest conveni fou acordat per la
Junta Municipal en sessió de 2ª convocatoria celebrada el
dia 10 del corrent en virtut de una circular del President
de la Diputació publicada en el Butlletí Oficial del dia 19
de Mars últim, en la que 's consignavan las bases a que
deuben ajustarse els nous convenis, es senyalava el plas
de quatre mesos, contaders desde la publicació de la cir-
colar pera formalisarios y es declarava que aquets conve-
nis serán indispensables pera posarse en condicions els
Ajuntaments de solicitar y obtenir de la Diputació auxilis
ab destí a obras de verdader interés pera las respectivas
municipalitats. Ab aquest motiu es feu constar en acta la
satisfacció ab que ha vist l' Ajuntament las facilitats que
han proporcionat en aquest assumpte els diputats provin-
cials per aquest Districte pera la consecució del tipo mi-
nim de cuota per atrassos;

Concedir permís a D.ª Dolors Comas pera modificar el
portal de la casa nº 22 del carrer de Jesús;

Aprobar els següents comptes: Un de 70'85 pessetas de
D. Joseph Ferret per medicinas suministradas als pobres
durant el segon trimestre de aquest any; una de 176'42
pessetas de la casa Bayer de Barcelona per impresos faci-
litats durant l' any 1906 y primer semestre del corrent;
altre de 5'25 pessetas de la viuda de Antón Carbonell per
sulfat; un altre de 18 pessetas de D. Cristófol Rubirosa
per sulfat; y un altre de Rosendo Masó per un jornal de
carro en l' arreglo del pis del Passeig de la Ribera;

Autorisar a l' Arcaldia pera nomenar el comissionat
del Ajuntament que 'l primer de Agost próxim ha de ve-
rificar l' ingrés dels minyons en Caixa en la zona de Vila-
franca;

Quedar enterat de las manifestacions del Sr. Magrans
de haber assistit el mateix el dia 15 a la reunió de segona
convocatoria dels pobles del partit a Vilanova y Geltrú
pera l'aprobació de un pressupost extraordinari de gastos
carcelaris.

Y va aixecarse la sessió.

NOVAS

Al cap-de-vall hem pogut enterarnos de qui és
la *personalitat* que va recomanar a n' En Julianet
al Arcaldé de Sant Feliu de Guíxols pera que li
donguessin la plassa de Secretari, vacant en aquell
Ajuntament .

La tal *personalitat* no és altre que D. Pau Barbé,
l' ex-diputat a Corts y ex-provincial per aquest
Districte, home de molta *influencia*... en aquells
temps en que imperava el caciquisme y ell era ún
dels seus més fermes puntals.

No és extrany, donchs, que, ab aqueixa reco-
manació, En Julià hagi obtingut lo qu' ell ...no
desitjava, ó sigui ni un sol vot a favor seu pera
ocupar aquella plassa.

Perque com que 'l caciquisme en la nostra terra
afortunadament ha ben passat a la historia, ja nò hi
valen pera assolir certs llocs las martingalas posa-
das en práctica per aquella gent que avans tot ho
feya y desfeya al seu gust.

Y menos hi valen, encare, si las martingalas són
tan absurdas com la de que darrerament se ha in-
tentat fer us...

Perque... ¡mireu que 's necessita frescura pera
recomanar a n' En Julià com a *consecuente federal*!,
com va fer el Sr. Barbé.

No veu que aquí tots «mus coneixém», que diu-
hen els sagarretas?

Y aquí no hi ha més *consecuente federal* que
Don Ramón el veterano, el del carrer, y se rifa en
altre temps.

Sápigaho el Sr. Barber y una altre vegada no
intenti *pendre 'l pel* als seus *correligionaris*, que
diria Don Ramón el betas y fils, dich: el veterano.

Durant la prop vinenta temporada d'hivern, en
el «Teatre Real» de Madrid es posará en escena la
celebrada ópera «Amporium», de nostre distingit
amich l' eminent Mtre. Morera.

La Junta Directiva de la «Sociedad Pabellón de
Mar» ha quedat constituída en la següent forma:

President, D. Francisco Batlle y Gené; Vice-
president, D. Antoni Serra y Ferret; Vocals, don

Victor Soley, D. Joseph Batlló y Godó, D. Rafel Llopis y Casagemas y D. Bartomeu Carbonell y Batlle; Tresorer, D. Joan Amell y Llopis; Secretari, D. Trinitat Catasús y Catasús, y Vice-secretari, don Albert Pelaires y Garbayo.

A principis d'aquesta setmana estigué aquí una Comissió del aplaudit «Orfeó Vendrellenç» al objecte de fer els preparatius pera donar un concert en un dels cassinos de aquesta vila.

A la nit del prop-venent dimecres, revetlla de Sant Jaume, es donarà una sessió de cinematògraf en el «Prado Suburense», y a l'endemà a la tarda y a la nit també n'hi haurà, exhibintse pel·lícules molt interessants.

Acabada la sessió de la nit del dia de Sant Jaume, que, al igual que la de la vigília, es comensarà a las nou, acte seguit es celebrarà una vetllada ballable en la sala de istiu.

Darrerament han arribat a aquesta vila, pera passarhi la temporada de istiu, las següents distingidas families, que recordém:

De D. Rafel Blay, D.^a Agna Dimas de Vidal, don Arcadi Mas y Fontdevila, D. Lluís d' Escayola, don Joseph Jordi, D. Jaume Rovira y D. Jaume Casacoberta, D. Jaume Suñé, D. Joan y D. Francisco Mir Pujol, D. Eduard Amell, D.^a Julia y D.^a Isaura Carpintero y D. Carlos Vidal.

Veyém ab disgust que la Ribera segueixi ab tanta miseria de llum.

El vehinat en general, considerant aquest Passeig com la joia de la vila, ansia contemplar encesos tots els fanals.

Lo que, per altra part, certament ja és hora que succeeixi.

Trobatse fent maniobras en la nostra Estació, el passat dimecres, el tren de carga de quarts de cinch de la tarda, van desenganxarse del convoy dos vagons, els quals, empenent vertiginosa carrera, no se aturaren fins aprop el punt conegut per «Las Covas», a mitj camí de la Estació de Vilanova, debentlos tenir de anar a recullir la màquina que maniobrava.

Per fortuna, no va ocórrer, com podia molt ben succehir, cap accident desagradable.

Demà, diumenge, al matí, la Comissió de Foment del nostre Municipi, acompanyada de alguna altra persona de las de més prestigi de la població, se arribarà a Vilanova a fi de practicar las necessarias gestions encaminadas a conseguir la vinguda a aquesta vila de las ayguas del «Acueducto del Principe Alfonso», que tanta falta ens fan.

De veras celebrariam que las esmentadas gestions produissen un bon resultat.

Fa ja uns quants dias que ab verdadera satisfacció veyém que 'l nostre Ajuntament es preocupa d' embellir el Passeig predilecte de la població.

Primerament, se ha engravat de nou, que ja se ho mereixia; y, després,—lo que, al nostre entendre, és més digne de lloansa,—se ha procedit a la neteja y arretglo de las palmeras, lo qual, ademés d' hermosejarlas notablement, no cal dir que contribuirà a la seva melior conservació.

Hem rebut un elegant programa anunciador de la Festa Major de la vila del Vendrell, que s' escau desde 'l dia 25 al 28 del corrent mes de Juliol, y quals numeros, com cada any, són molts, tots ells notables y variats.

També hem rebut un cartell anunciador del concurs de Sardanistas que's celebrarà en la ciutat de Sabadell el dia 3 de Agost vinent, y pera el qual se ofereixen, entre altres, un premi en metàlich de 500 pessetas y un altre de 200 idem.

Segons noticias, la Junta organitzadora de la Festa del Arbre Fruyter, que próximament ha de celebrarse en la nostra vila, es troba trevallant de una manera molt activa pera portar a terme la realisació dels seus propòsits; trobant també, fins a la fetxa, moltes facilitats en las sevas gestions, com ja era d' esperar, aixís en els elements locals com en els de fora.

Inmensa concorrencia van atreure al «Prado Suburense» las sessions de cinematògraf donadas en la espayosa sala d' espectacles de aquell cassino el passat diumenge.

Totas las pel·lícules projectadas foren en extrém aplaudidas, particularment la visió fantástica titulada «Flamas diabólicas» y la de assumpto tràgich presentada baix el títol d' «Escola de la Desgracia», molt sorprenent.

De vritat mereix un aplauso la casa Biosca, de Barcelona, instaladora del indicat aparell, donchs ho ha fet ab tota perfecció, apesar del breu temps que va emplearhi.

Aquesta setmana han passat uns quants dias entre nosaltres el distingit advocat y conegut escriptor nacionalista D. Ignasi de Ribera y Rovira y el notable pianista D. Ferrán Vía.

Són molts els tenedors de l' aygua del «Acueducto Vilanovés» que's queixan de trobarse faltats més que sovint de aquell líquit element; per lo que'ns pregan cridém l'atenció, sobre'l particular, del director de aquella Empresa, Sr. Forgas.

Aixís mateix, las fonts públicas de la vila a cada dos per tres tampoch rajan, causant la tal falta inmensos perjudicis y molestias al vehinat, que ja comensa a sospitar, donada la frecüencia ab que's registran, de que si las averias en la canonada de que sempre's exclama la Empresa són realment tals averias ó be, en cambi, resultan escusas pera disculpar la falta de líquit.

Es hora ja de que se acabi tal estat de cosas que desde fa tant temps dura, y es procuri que la Empresa's posi a ratlla.

El vespre del passat diumenge, revetlla de Sant Enrich, ab motiu de celebrar al endemà la seva festa onomástica l' eminent Mtre. Morera, va esser obsequiat ab una serenada en la seva casa-torre per l' aplaudida societat coral «La Unió Sitgetanà», que ab l' afinació y bon gust a que'ns té acostumat cantá las pessas «Las flors de Maig», «El mar», «De bon matí» y «Segá el blat», d' En A. Clavé, «L' emigrant», d' En Vives, y «Anima», del propi Mtre. Morera.

Els orfeonistas foren obsequiats ab dolsos, vins generosos y tabachs.

Per fi, el temps va permetre 'l vespre del passat diumenge celebrar en la sala de istiu del «Prado Suburense» la vetllada-ballable anunciada.

Ab tal motiu, el jovent es divertí de debó; no minvant la gran concorrencia que va assistirhi fins als últims balls del programa, executat per una nutrida banda.

La Junta del Sindicat Agrícola Comarcal de Vilanova y Geltrú fa públich que tenint ja redactadas las bases baix las quals pot establirse 'l segur mutu contra la mort dels animals que 'ls socis dediquin al conreu de las terras, pera donar compte de las mateixas y acordar en sa consecuencia lo que's crega convenient, es celebrarà demà, diumenge, a las quatre de la tarda, una reunió general en el saló de actes del «Fomento del Trabajo» de aquella població.

Ha quedat constituída en aquesta vila una Comissió de joves quin objecte és despertar entre nosaltres l' afició a la sardana, la hermosa dansa nacional de Catalunya.

A tal efecte, el vinent dimars se inaugurarà una academia de aquest ball en el «Prado Suburense», a la que podran concorrehi tots els joves y senyoretas que ho desitjin; donanthi de tant en tant alguna lliçó professors de la capital.

Sembla que l' eminent mestre compositor don Enrich Morera, autor de varias de las sardanas més celebradas que's coneixen, no és per complet agé als treballs que la indicada Comissió efectúa.

En el vinent número donarem més detalls respecte al particular.

Apesar de la escassetat de aygua de que, per desgracia, disfrutém, demà comensarà a regarse 'l pis del hermós Passeig de la Ribera; determinació que a ben segur aplaudirà tot el vehinat.

Joseph Kics Alvarez

ADVOCAT

Ha establert y ofereix lo seu despatx a la

Plaça de la Constitució, 3; Sitges



CINEMATOGRAF
PRADO SUBURENSE

AVUY Y DEMÀ:
INTERESANTS PELICOLAS
DE MOLT EXIT

La pesca de la sardina
Historia de María Antonieta
Amor y Sport
Aplech de la Protesta, de Solidaritat
La Cegueta
Pesadilla de un tocinayre
Permis de Cassa
El centinella y Napoleón I
L' Escarabat d' or

SECCIÓ DE ANUNCIS

GEL a una pesseta l' arroba y a 10 centims el kilo. Se'n reb diariament en el Dipòsit: Taberna de Cala Catarina, devant de la Estació.

Casa amoblada situada en el millor carrer de aquesta vila. Informarà D. Jaume Trius: Muralla, barberia; SITGES

Es ven una casa situada en l' hemós passeig de la Ribera y que reuneix totas las comoditats; informant: Joan Llopis Milà: corraló de can Fals: Cap de la Vila.

¡ALERTA, consumidores de carns!

GRANS REBAIXAS DE PREUS:
Crestat, a 55 céntims la tersa, ab torna Moltó y cabrit, a 75 céntims tersa, ab torna = Anyell, a 80 céntims la tersa =
Aquestas carns es venen a las taulas del Joan del Puig

Casas amobladas, per llogar

Donarán rahó: Carrer Major, 8 y 47; y Parelladas, 5



TIPOGRAFIA
Objectes d'escriure
JACINTO SANTACANA
CARRER AYGUA 4
SITGES

F. UMBERT

CANUDA, 26 * BARCELONA

Especialista en las malalties de la la Pell, Cabell y Secretas : Ex-alumne dels hospitals de París y Berna : Raijos X, Fototerapia, supressió del : : : cabell per la epilació eléctrica. : : :

HERPES * LLAGAS * PESSITGES *

Doctor PUIG Y FONT

OCULISTA

Ex-alumne dels Hospitals de Barcelona y de París

Consulta: de 10 a 1 * Días festius: de 9 a 12

Sant Pau, 16; Vilanova y Geltrú

Joseph Selva y Junyent

14, Aygua, 14 : SITGES

Habent obtingut la representació de una important Agencia de Barcelona, que es dedica á la compra de fincas rústicas y urbanas, prestams hipotecaris y en lletra de cambi, a interés modich, ofereix : : : : : els seus serveys. : : : : :

TUPINAMBA

TOSTADERO DE CAFÉ

AROMA CONCENTRADO con REAL PRIVILEGIO.

TODOS LOS CAFÉS DE ESTA CASA PUEDEN SER COMETIDOS A UN RIGUROSO ANALISIS

Sucursal en SITGES:

JOSÉ BARTROLÍ, Nueva, 11

GRAN OCASIÓ

GRAN OCASIÓ

Venda de un xalet y varias casas

Las casas están situadas, entre altres, en els millors punts dels carrers de Bonayre, Aygua, S. Bartomeu, Jesús, S. Francisco, S. Pau, Carreia, Nou, Devallada, Ribera y Muralla. Pessa de terra situada molt aprop de aquesta vila y gran propietat dintre aquest terme municipal. Prestams de diners a primera hipoteca. * Venda de tota mena d' arbres de bona classe.

Per negociacions dirigirse a D. Joan Lluís Milla: Carreró de Can Fals.—Cap de la Vila.—SITGES

* APRENENT *

En fa falta ún en la impremta de aquest periódich: AYGUA, 4

JULIUS CESAR

De Shakespeare, traducció de Vilarregut

L'AMICH

Novela contemporanea, original d' En Ramón Suriñach Senties.

De venda en aquesta IMPREMTA: 4, Aygua, 4

LA OBESITAT EN ELS DOS SEXES

Tractament preventiu y curatiu per la

IODHYRINE del Dr. Deschamp

químich-farmacéutich de Primera Classe de Orleans (Fransa)

Representants a Espanya:

Domenech & C°, S.en C.: Valencia, 286, baixos, Barcelona

GRAN RELLOTGERIA Y JOYERIA ***

EL REGULADOR

INMENS ASSORTIT EN OBJECTES PROPIS PERA REGALOS

Rambla Flors, 37: Barcelona



Camiseria y Orlateria

32, BOQUERIA, 32

* BARCELONA *

GRAN ASSORTIT

en

camisas, corbatas, mocadors y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barat

Especialitat en camisas á mida

Gran Balneari de Ntra. Sra. de las Neus

(ANTIGA CASA ROSET)

Rambla de la Pau: VILANOVA Y GELTRÚ

TEMPORADA DESDE 1.ER JULIOL

La Empresa que ha pres al seu càrrech la explotació de aquest establiment, ha procurat dotarlo de quantas milloras exigeix la més extremada higiene a fi de que 'ls banys y dutxas responguin nó a una simple llimpiesa ó recreo, sino a lo que deu esser: a la conservació de la salut. De aixó se 'n podrá convencer el públich y en especial la classe médica, de la qu' esperém el concurs, garantinsantli que las sevas prescripcions serán rigorosamente atesas.

MANANTIAL DE AYGUA MINERO-MEDICINAL

quin pou y mina han sigut objecte de reformas y de gran sanejament a fi de que l' aygua pugui usarse en beguda sense cap temor a la presencia de bacilos.

PREUS QUE REGIRÁN			
Bany de aygua dolça	1'00 ptas.	Dutxa de aygua dolça	1'25 ptas.
" " " del mar	1'25 "	" " " del mar	1'50 "

ABONOS			
Per 5 banys de aygua dolça	4'50 ptas.	Per 5 dutxas de aygua dolça	6'00 ptas.
" 9 " " " "	8'00 "	" 9 " " " "	10'00 "
" 5 " " " del mar	6'00 "	" 5 " " " del mar	7'00 "
" 9 " " " " "	10'00 "	" 9 " " " " "	12'00 "

Desinfecció a cada servey : Els preus serán els mateixos pe'ls banys de aygua freda que pe'ls de calenta

BANYS MEDICINALS

sulfurosos, sulfur-gelatins, gelatinosos, trementinats, alcalins, aromátichs, sabonosos, emolients, almidonats y de tila

(Aquests banys no 's donarán sense prescripció dels senyors facultatius)

DUTXA ESCOCESA ESPECIAL DE LA CASA * DUTXA ESCOCESA ESPECIAL DE LA CASA

Obert tot l' any, desde las quatre del matí a las deu de la nit Es serveixen refresch